

ABONNEMENT

Parable d'avance, par an... \$5.
do do quatre mois... 1.00
do do un mois... 0.25
Édit. Hebdomadaire, par an... 1.00

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.08
Une fois la semaine... 0.05
A long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 6 Mars 1884

COURRIER

Dans l'élection qui a été tenue hier, à Oxford-sud, M. Cook, candidat libéral indépendant, a été élu par une majorité de 117 sur son adversaire M. Noxon, candidat du gouvernement Mowat.

Sir William Ritchie, assermenté hier matin, comme député de Son Excellence le gouverneur-général est allé, hier après-midi, au sénat sanctionner le bill du chemin de fer du Pacifique.

La chambre d'assemblée de Toronto a adopté, hier, par 42 contre 24, un bill présenté par M. Waters, pour permettre aux veuves et femmes non mariées de voter aux élections municipales.

FINANCES CIVIQUES

Dans le rapport du comité des finances présenté à la dernière séance du conseil on trouve le tableau suivant qui montre la marche ascendante de la dépense dans le département de la police.

Police—Dépenses diverses.

Table with 2 columns: Year, Amount. Rows from 1874 to 1883 showing increasing expenses.

Salaires.

Table with 2 columns: Year, Amount. Rows from 1879 to 1883 showing salaries.

Le comité recommande que ce tableau soit adressé au bureau de police, et qu'une stricte économie soit faite dans l'administration de ce bureau.

APERÇUS POLITIQUES

Le discours de sir Leonard Tilley sur le budget contient, comme à l'ordinaire, une masse de renseignements, une quantité d'aperçus de toute sorte sur l'état commercial, financier, industriel, du pays, sur les opérations du trésor et sur le fonctionnement de la politique si bien appelée du nom de nationale. Tout est clairement expliqué dans cet important document.

Prenez par exemple la question de la diminution du chiffre des excédants. Quelle est la cause de cette diminution? Est-ce celle qu'indique la presse libérale? Au contraire. La cause véritable a été posée par le gouvernement lui-même qui a voulu diminuer les fardeaux populaires, et qui a dégrevé dans ce but, l'année dernière certains articles au montant de \$2,300,000. Cette année encore, sir Leonard prévoit que les recettes seront de \$3,600,000 moindres, par suite du dégrèvement opéré dans le service des douanes comme dans le service du revenu de l'intérieur.

Le gouvernement diminue les taxes, voilà tout. Maintenant qu'il a rétabli l'ordre dans les finances publiques par cinq années d'une administration exceptionnellement heureuse, il s'occupe effacement

d'alléger les charges qui pèsent sur les contribuables.

En cela, cependant, il procède avec logique et intelligence. Il reste conséquent avec lui-même et ne touche aucunement à l'édifice de la protection nationale, qui est son œuvre. Le dégrèvement ne porte guère que sur les articles qui étaient frappés pour les seules fins du revenu, non pas sur ceux qui sont imposés dans un but de protection. Ainsi la diminution de \$2,300,000 dans les recettes de l'année dernière était causée par le rappel des droits sur le thé, le café, certains tabacs et autres produits exotiques de même genre, qui ne peuvent être cultivés ici.

Dans le même temps on a augmenté les droits sur certains articles que l'industrie locale peut produire.

Tout ceci montre avec quelle sûreté de coup d'œil, quelle sagacité, quelle habileté, les auteurs de la politique nationale poursuivent leur œuvre patriotique.

LA SÉANCE D'HIER

M. Casgrain est le président du comité auquel a été déferé le bill qui doit, dans la pensée de son auteur du moins, prévenir toute corruption ou toute fraude dans la concession de contrats entraînant la dépense de deniers publics. Organisé au début même de la session, ce comité n'a encore rien fait. Impossible jusqu'ici d'avoir un quorum, M. Casgrain s'en est plaint, hier, à la chambre dans les termes les plus désolés.

M. Foster, apôtre de la sobriété absolue, a proposé, hier, une résolution déclarant que le remède véritable et le plus effectif à apporter aux maux de l'intempérance se trouve dans la promulgation d'une loi prohibant l'importation, la fabrication et la vente des liqueurs enivrantes à titre de breuvage.

Le député de Kings, N. B., qui parle avec une verve intarissable, a fait un long discours à l'appui de sa thèse favorite. Il a prétendu que depuis la confédération, le montant dépensé pour les alcools excédait de plusieurs millions les revenus du pays, et attribue à l'ivrognerie la plus grande partie des crimes et des misères de notre société. L'opinion, selon lui, est mûre pour la suppression d'un trafic que reprochent et la morale, et la religion, et la science. On consomme, chaque année, dans la Grande-Bretagne, le Canada et les Etats Unis, 125,000,000 minots de grain pour la fabrication des alcools, ce qui est autant d'enlevé à la consommation du peuple. L'an dernier, il a été dépensé \$650,000,000 pour les liqueurs, en Angleterre, suivant les calculs des statisticiens, \$700,000,000 aux Etats Unis et probablement, dit-il, \$40,000,000 en Canada comme moyenne annuelle.

Pendant que M. Foster parlait, il fut déposé sur son pupitre, ainsi que sur celui de M. Fisher, qui appuyait la résolution, de fort jolis bouquets de fleurs naturelles—cadeau de l'association des femmes de la tempérance.

Il était neuf heures lorsque M. Foster termina son discours.

A la séance du soir, M. Charlton proposa de renvoyer le bill relatif à la punition de la séduction et d'autres offenses de même nature, au comité général pour y ajouter

une clause. La motion fut adoptée par 79 contre 70.

M. Desjardins proposa alors que le comité se leve et la motion fut encore rejetée par 77 contre 70.

Le comité ayant fait rapport, la troisième lecture fut proposée et M. Foster demanda de renvoyer de nouveau le bill au comité général, pour y ajouter une autre clause.

Après quelque discussion, sir John A. Macdonald proposa d'ajourner le débat, et l'amendement fut adopté par 96 contre 36.

Le bill présenté par M. Massue pour empêcher la fraude dans la fabrication des engrais agricoles fut alors adopté et la séance se termina par une passe d'armes assez vive entre M. Landry, de Kent, et M. Blake au sujet du bill présenté par M. Cameron, pour amender la loi de la preuve dans les causes criminelles. Le député de Huron a vu détruire son œuvre pour la deuxième fois, sans paraître trop affligé. Il s'y attendait sans doute.

LA REHABILITATION

Nous trouvons dans un journal de Paris, le Petit Journal, un article sur les faillites et la réhabilitation des faillis. On voit en le lisant que tous les Français ne sont pas encore rendus au point où sont rendus les yankees lesquels font consister l'habileté commerciale à faire une grosse faillite et à frauder leurs créanciers.

Le Français—né malin—se blâmant lui-même, nous dit l'écrivain du Petit Journal; il a plaisanté les choses les plus douloureuses, même la faillite, qui est une cruelle consternation quand elle est le résultat d'une série de mésaventures commerciales; qui est un odieux, une monstrueuse infamie, quand elle est combinée, préparée, au même titre qu'une bonne opération.

Qui ne se rappelle la fameuse affiche: "Enfin nous avons fait faillite!"

Fort heureusement le Français est surtout un fanfaron de scepticisme. Au fond, il est honnête; il a le respect de tout ce qui est juste, loyal, sincère.

Quand un commerçant a le malheur d'être mis en faillite, soit qu'il ait eu trop d'ambition, soit qu'il ait marché trop vite, soit qu'il ait mal fait ses calculs, il recommencera à travailler avec l'espérance d'obtenir quelque jour sa réhabilitation.

La réhabilitation... Ce mot sonne d'autant mieux que nos codes ne le définissent pas. L'état ordinaire, c'est la possession de tous les droits; la réhabilitation, c'est la remise en cet état de la faillite ou, pour les condamnés, une peine à ait fait perdre.

Restons sur le terrain commercial.

L'article 604 du code de commerce est ainsi libellé: "Le failli qui aura intégralement acquitté, en principal, intérêt et frais, toutes les sommes par lui dues, pourra obtenir sa réhabilitation."

Suivent les conditions, règles, procédure que le failli doit remplir et suivre pour être réhabilité.

Le chapitre se termine par cet article 604:

"Le failli pourra être réhabilité après sa mort." Un cas de réhabilitation après décès a été cité dans notre numéro du 3 février; il s'agissait de M. Jean Lecoq, autrefois marchand de chevaux à Etienne (Seine-et-Oise), et que son fils, M. Victor Lecoq, a fait réhabilitier.

que l'on a fait subir, la persévérante abstention de toute dépense inutile et de tout plaisir coûteux, tant que le passé malheureux n'est pas effacé, ce sont des exemples trop méritoires pour que nous ne les mettions pas en plein relief.

B. G.

GRANDE VENTE Argent Comptant — DU — STOCK MAVAUT ET L'NIGAN A LEUR ANCIENNE PLACE, 113 Rue RIDEAU Frère du Magasin de T. Birko't. Acheté à 65c dans la Plastre

CONDITIONS ARGENT COMPTANT UN SEUL PRIX

BRYSON, GRAHAM & Co., Nos. 152 et 154, RUE SPARKS.

ON DEMANDE Plusieurs bons commis d'expérience. S'adresser chez MM. Pigeon, Pigeon et Cie, rue Rideau.

DR. ROBERTSON, L.D.S. DENTISTE Gradué du collège des dentistes de Philadelphie et du collège royal des dentistes, Toronto.

UTILES ET AGREABLES Présents de Noël! CHOISISSEZ

Un Set de Chambre à coucher. Une étiquette. Une porte gazettes. Une corbeille. Une jaquette. Une table de centre. Un fauteuil. Une table de passage. Un bureau à toilette. Un miroir. Un canapé. Une ottomane. Un petit banc pour les pieds.

MAGASIN PALIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU. JACOB ERRATT, 37 octobre 1883

NOUVELLE MANUFACTURE DE BIJOUTERIES Bloc de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

C. H. DOUCET, Propriétaire

FUMEZ LES CIGARES CABLE

ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

PATINS, PATINS, PATINS.

Assortiment Complet E. G. LAVERDURE No. 96 Rue RIDEAU. 30 mars 1883

AVIS est donné par le présent que M. Hecto McCrea a été nommé inspecteur en chef des licences pour la ville d'Ottawa, et que toutes les demandes doivent être faites avant le 1er jour de mars prochain, à l'hôtel de ville, bureau du maire conformément aux clauses de l'acte qui dit:

2 Toute requête pour obtenir une licence d'hôtel, de buvette ou de magasin, sera présentée à l'inspecteur en chef de l'arrondissement où la licence doit avoir effet, le jour de mars prochain, à l'hôtel de ville, bureau du maire conformément aux clauses de l'acte qui dit:

3 Les demandes pour toute autre licence dont l'émission est autorisée par le présent acte seront présentées à l'inspecteur en chef cinq jours au moins avant la date où l'assemblée du Bureau doit avoir lieu.

4 Lors d'une demande de licence d'hôtel, de buvette ou de magasin, par une personne qui, à l'époque de ce acte on de quelque autre d'une législature précédente, ou à l'égard d'un établissement qui n'est pas alors licencié, la requête devra être accompagnée d'un certificat signé par un tiers des électeurs ayant droit de voter dans la subdivision de vote dans laquelle elle est présentée, et attestant que la licence est si nécessaire à l'établissement pour lequel la licence est demandée. Cette subdivision de vote sera celle établie par la loi pour les élections de députés à la Chambre des Communes, ou s'il n'en est pas établi, ce sera celle de la dernière élection d'un député à la Chambre des Communes. Dans des districts non organisés, le dit certificat sera signé par dix au moins des vingt habitants tenant feu et lieu domiciliés les plus près de l'établissement dans lequel le requérant se propose de faire le commerce au sujet duquel la licence est requise.

5 Le requérant déposera avec sa demande une somme de dix piastres pour couvrir les frais d'inspection et d'annonces.

6 L'inspecteur fournira les blancs de demandes de licences.

ROBES DE BUFFLES I ROBES DE BUFFLES II

Allez au grand DEPOT DE ROBES DE BUFFLES, dans les salles d'encaissement de M. JACK BERRY, 29 RUE SPARKS, en face de l'hôtel Russell.

Grandes peaux de buffles de \$6 à \$20, de loup-cervier, d'ours du nord et japonais. Sur 33 peaux d'ours il m'en reste quatre seulement, et j'ai vendu 150 peaux de loup-cervier. Mes capots en pellicerie se vendent aussi très rapidement, car les prix sont très bas.

Venez tous au grand dépôt de robes de buffles. Je puis vendre moins cher qu'aucun autre marchand peut acheter et mes prix sont au plus bas. J. B. JACK BERRY, Eucanteur.

GRAND Magasin de Meubles DE L. GRATTON, Entrepreneur Meublier, Menuisier, N. 530, Rue SUSEX, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'en reprendre quelque travail que ce soit.

Construction et réparation de Maisons Meubles de toutes sortes pour Chambre à coucher, Salon et Salle à manger

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à DES PRIX TRÈS MODÉRÉS. (1er Oct. 1883)

DECOUVERTE IMPORTANTE DIPHATHERINE ANTI-DIPHATHERIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et au tres maux de gorge, guérissant Consomption, Bronchites et Rhumes.

LA DIPHATHERINE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.

Inventé et préparé par le Docteur N. LACERTE, Lévis, P. Q.

AMERS CANADIENS TRESOR DES DYPEPTIQUES préparés aussi par le même, en vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 4 janvier 1884.

MACHINES A COUDRE Le plus grand assortiment de Machines à Coudre des MEILLEURES CANADIENNES et aux conditions les plus faibles, comprenant (pour usage de costume, Royal, Wilson, Sewing, Wood, Wanzler, New Stewart, White, Wheeler et Wilson.)

(Machines à Coudre pour fabrication) Singer et Wilson No. 2. Machines de Pearson pour coudre avec le fil ciré et avec le bras dur.

Machines de Jones à rapicaper pour les fabricants de chapeaux.

R. W. MARTIN 36, Rue Rideau. 1er Fév. 1884

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont. B. P.—Boîte 68. 24 Fév. 1883

Faites l'essai de la VALEUR. C'est la meilleure pomade contre la chute des cheveux et la calvitie. En vente chez O. O. DACIEB, Pharmacien, rue Sussex



FEUILLETON

FAUTE ET CRIME

TROISIEME PARTIE

(Suite)

C'est pour cela que Juliette ne m'a pas attendue, ajo t-elle; elle s'est couchée, alle a bien fait.

Elle poussa la porte de son cabinet de toilette, qui était entr'ouverte.

Juliette, sa femme de chambre était là. Etendue sur une causeuse, elle paraissait dormir d'un profond sommeil. La marquise l'appela trois fois de suite. Enfin, Juliette fit un mouvement, ouvrit ses yeux et se dressa sur ses jambes.

—Que faites-vous là? Pourquoi n'êtes vous pas couchées? lui demanda la marquise d'un ton presque sévère.

—Madame la marquise m'avait ordonné de l'attendre, répondit la femme de chambre. Je suis entrée dans le cabinet, je me suis assise là et puis je me suis endormie.

La marquise était extrêmement bonne pour ses domestiques. Elle se contenta de cette explication.

—C'est bien, dit-elle, vous pouvez aller vous coucher, je ferai seule ma toilette de nuit. Mais rappelez-vous que ce n'est pas dans mon cabinet de toilette que vous devez m'attendre.

Juliette baissa la tête et s'éloigna sans répliquer.

—Est-ce que tu supposes que ta femme de chambre s'était cachée dans le cabinet pour nous écouter? demanda la marquise à sa femme.

—J'ai eu d'abord cette idée; mais je crois que réellement elle s'était endormie.

—Dans tous les cas, reprit la marquise, elle n'aurait pas surpris un secret bien important; ce que nous avons dit n'était pas de nature à l'intéresser beaucoup.

La marquise se trompait et le marquise aussi. Juliette ne s'était pas endormie dans le cabinet de toilette et elle n'avait pas perdu un mot de leur conversation qui lui avait paru fort intéressante.

Dès qu'elle fut dans sa chambre, Juliette prit du papier, de l'encre et une plume, s'assit à une petite table et écrivit les lignes suivantes:

« La vie qu'on mène ici est bien monotone; pourtant, je suis toujours contente de cette place que j'ai trouvée grâce à vous. Je ne vous écris pas souvent parce que je n'ai rien à vous dire; mais si je ne vois et n'entends rien, ce n'est pas faute de regarder et d'écouter; je ne ferme ni mes yeux ni mes oreilles, et je n'oublie aucune recommandation que vous m'avez faites.

« Enfin, aujourd'hui il y a du nouveau.

« Madame la marquise est sortie hier soir; en rentrant elle a été dans la chambre du petit Eugène, et pour la première fois elle l'a embrassé.

« M. le marquis, qui l'épiait, a aussi entendu qu'elle disait: « Pauvre petit, j'ai été injuste envers toi, pardonne-moi! »

« Alors M. le marquis est venu dans la chambre de la petite; il l'a réveillée, l'a prise dans ses bras et s'est amusé à la faire sauter sur ses genoux. Sans mentir, il l'a bien embrassée cent fois. Pendant ce temps, madame la marquise était probablement encore dans la chambre du petit garçon. Elle surprit M. le marquis jouant avec sa fille. Je n'ai pas besoin de vous dire si elle fut heureuse.

« Ils causèrent pendant une heure au moins, parlant toujours des deux enfants.

« Je faisais semblant de ne pas aimer notre fille, a dit M. le marquis, parce que toi tu refusais ta tendresse à notre fils.

« Bref, madame la marquise a pleuré, ils se sont embrassés, et les voilà plus unis que jamais et tout à fait d'accord au

sujet des enfants. « Je ne sais pas si ce renseignement vous sera utile, je vous le donne, parce que vous voulez tout savoir ce qui se fait dans la maison, et particulièrement tout ce qu'on dit concernant les enfants.

« Votre servante toujours à vos ordres,

« JULIETTE »

La femme de chambre plia sa lettre et la glissa dans une enveloppe sur laquelle elle mit cette inscription: Monsieur de Perny, rue Richemane, no. 3

Sosthène reçut cette lettre le lendemain dans l'après-midi.

Après l'avoir lue, il resta un moment pensif, les sourcils froncés. Puis un léger étrange passa dans son regard et il prononça soudainement: « Qu'est-ce que cela veut dire? »

XIX

LE TIROIR SECRET.

Le matin, vers neuf heures, la petite Maximilienne était levée. La marquise la tenait sur ses genoux, prenant plaisir à écouter son gai babill.

Tout à coup le marquis entra dans la chambre. —Je viens embrasser ma fille, dit-il.

« La jeune femme eut un tres-saillissement de joie. —Bonjour papa, dit la mignonne.

La marquise la mit dans les bras de son père, et pendant un instant, elle les contempla tous deux avec ravissement.

—Eduard, pourquoi ne m'as-tu pas amené Eugène? demanda-t-elle d'une voix un peu émue.

—Je ne voulais pas le faire sans ta permission.

—Je désir le voir et l'embrasser tous les matins, reprit-elle.

Et elle ajouta avec son doux sourire: —N'est-il pas convenu que, maintenant, nous allons vivre l'un et l'autre pour nos deux enfants?

Le marquis sortit de la chambre et reparut au bout de deux minutes, amenant le petit garçon qu'il tenait par la main. Tout en entrant, il lui dit: —Eugène, va embrasser ta maman.

La marquise se tenait debout, roide, immobile et un peu pâle. Une dernière et suprême lutte se livrait dans son cœur. Son angoisse était inexprimable. Allait-elle repousser encore le pauvre enfant?

Le petit garçon fit quelques pas en avant, les yeux fixés sur la marquise, puis il s'arrêta craintif et tout interdit.

Mais madame de Coulange pensa à la mère devenue folle de désespoir, et la glace de son cœur se fondit. Elle était vaincue. La petite avait pris la place de la haine. Ses traits s'animaient, ses bras s'ouvrirent et elle se baissa en s'écriant: —Viens donc, mon enfant, viens donc m'embrasser!

Le petit Eugène poussa un cri de joie et s'élança d'un bond dans les bras de la marquise.

Mathilde, dit M. de Coulange dans quelques jours ton fils ne se souviendra plus que, depuis sa naissance, il a été privé de ta tendresse.

Un changement important venait de s'accomplir dans l'existence de la marquise. Assurément, elle n'était pas délivrée du lourd fardeau qu'elle portait. Comme par le passé, elle était toujours condamnée à mentir; il y avait toujours entre elle et son mari, le secret terrible; mais il lui semblait que, désormais, ce secret fatal lui serait moins pénible à garder.

Un instant après, le marquis s'étant retiré avec le petit garçon, et la gouvernante ayant emmené la petite fille, la marquise, restée seule, s'absorba dans ses pensées.

—Hier soir, j'étais encore dans une grande perplexité, se disait-elle; je ne croyais pas qu'il me fut possible de voir cet enfant éclater de ma fille, sans laisser éclater mon indignation et ma colère.

(A suivre.)

Bonnes nouvelles pour Hull

Je vendrai mes huitres d'ici jusqu'après le carême pour 35 centins la pinte. E. D. SEGUN. Bloc Poulin, rue Principale.

PAS DE HUMBURG!

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser. Le dernier témoignage, spontané comme tous ceux qui ont déjà été publiés, vient d'être adressé à MM. Lavolette et Nelson, pharmacien de Montréal, et agents en gros de cette préparation. Il est de M. Girouard, ex-député de Kent, Nouveau-Brunswick. Le voici.

Bonnetouche, N.B., 4 janvier 1884. MM. Lavolette et Nelson, Pharmacien, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la VALERIA. J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs fois ayant été témoin que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure j'ai désiré en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la VALERIA.

Votre tout dévoué, G. A. GIBOUD, Ex-député de Kent.

La Valeria a déjà obtenu un débit immense. Les commandes arrivent de toutes les parties du Canada et les Etats-Unis. Il n'y a plus lieu de rester chève avec une pareille découverte. A vendre chez tous les pharmaciens.

En vente chez C. O. Dacier, pharmacien, rue Sussex, Ottawa.

AU CLERGE

OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATENES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSIOIRS, BURETTES, ENCENSOIRS, CHANDELIERES, Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboures dorés au vermeil, une spécialité. Le seul établissement de ce genre à Ottawa

J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS Ottawa, 29 janvier 1883.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est.

CHANGEMENT D'HEURE 4 CONVOIS A PASSAGERS 4 Tous Les Jours AVEC CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, à ce chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Pr.vinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany, et New-York.

A partir du lundi 19, Nov. 1883, les trains circuleront comme suit: Partant d'Ottawa, 8.00 a.m., 4.50 p.m. Arr. à Montréal, 11.35 a.m., 8.20 p.m.

Part de Montréal, 8.45 a.m., 4.30 p.m. Arr. à Ottawa, 12.20 p.m., 9.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent à Chertsey, Montréal, et au changement de direction de ce chemin de fer. Les trains quittent Ottawa à 8 heures du matin se raccordant au Gouave avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrivent à Toronto à 10 heures du soir. Le train partant d'Ottawa à 4.50 p.m. se raccorde à la Station Bonaventure à Montréal avec l'express de nuit par le Vermont Central arrivant à St-Albans à 10.40 p.m., Burlington 12.10 a.m., Montpelier 1.00 a.m., White River Junction 2.55 a.m., Concord 3.35 p.m., Manchester 6.11 a.m., Ashua 6.55 a.m., Lowell 7.33 a.m., et Boston 8.30 a.m.

Ce train se raccorde à Nashua avec les trains pour Worcester, Providence et tous les points sur le N. Y. & N. E. R. R.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York à Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m. via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passages par le Sud et l'est changent de char à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est chargé pour n'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc, rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien laquelle est en avance de trois minutes aux heures d'Ottawa.

D. C. LINSLEY, Gérant. E. C. WINNIE, Agent gén. des passagers. Ottawa, 19 Nov. 1883.

CHAS DESJARDINS No. 7 RUE ELGIN, OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRESENTÉES: La Citizens, DE MONTRÉAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis au delà de \$10,000,000

ASSURANCES SOLICITEES, AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et scolaires, Fabriciens et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits.

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec.

M. Chas Desjardins, Block de Phéat, Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés. ler déc. lan

McVEITY & DESROSIERS AVOCATS 56 RUE SPARKS, Ottawa

M. Ernest Desrosiers suivra les cours du district d'Ottawa. 11 fév. 1884

Chemin de Fer Canadien du Pacifique DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT. Ligne Courte ENTRE OTTAWA A MONTREAL

Arrangements d'hiver, commençant Lundi, 24 Dec. 1883.

Les trains circulent d'après l'échelle d'heures suivante (3 minutes en avance sur l'heure d'Ottawa)

Table with 4 columns: TABELAU DES HRS., Express local, Express de vitesse, Express local. Rows for Ottawa and Montreal.

LES CELEBRÉS CHARS PAILLON CALUMET, LACHINE ET CABILLO

Trois des plus riches chars en Amérique, sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Joe. Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour LOUEST quitteront Ottawa 7.01 a.m.—Train mixte pour Chalk River, Pembroke et les points locaux de l'ouest.

10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Détroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et tous les points à l'ouest via U & B. R. R.

12.20 p.m.—Express pour Pembroke, North Bay et tous les points du haut (Ottawa), se reliant à North Bay avec le train mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.

4.20 p.m.—Trains express de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke et tous les points locaux de l'ouest.

10.30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche, avec char doré, pour Perth, Brockville, Toronto, Détroit, Chicago et tous les points de l'ouest via G. T. R.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

26 RUE ELGIN, OTTAWA. G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers. ARCHER BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORN, Administrateur-général.

HUILE DOCTR DUCOUX HUILE DE FOIE DE MORUE

Iodo-Ferrée au Quinquina et aux Ecorces d'Oranges Amères

Ce précieux médicament, fruit des longs travaux et des persévérantes études du Docteur DUCOUX, réunit sous une seule forme l'Huile de Foie de Morue, le Fer, le Quinquina et le Sirop d'Oranges Amères.

Les éléments qui entrent dans la composition de ce produit expliquent suffisamment son immense succès et l'augmentation constante de sa consommation prouvo qu'il est pourvu de toutes les qualités nécessaires pour guérir l'Anémie, la Chlorose, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhaux, la Phthisie et toutes les Affections scorbutiques.

Les Médecins les plus éminents recommandent tous particulièrement ce médicament, d'une odeur agréable, sans mauvais goût et dont l'usage est facile, économique. Dépôt général à Paris: Dr DUCOUX, 209, rue St-Denis

À Québec: D'ED. MORIN & Co, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue St-Jean

MEDICAMENTS DOSIMÉTRIQUES BURGGRAËVE-CHANTEAUD

Granules préparés avec Alcaloïdes et les Produits chimiques les plus purs, tels que: Aconitine, Strychnine, Hyoscinamine, Digitaline, Morphine, Quassine, Sulfate de Calcium, etc.

SEDLITZ-CHANTEAUD Purgatif Salin, Rafraîchissant et Dépuratif

Le SEDLITZ-CHANTEAUD est incontestablement le produit le plus beau et le plus utile de la pharmacie moderne; c'est un sel neutre purgatif d'une saveur très-douce et d'une efficacité certaine pour combattre la Constipation et entretenir la fraîcheur du sang.—Son emploi journalier est surtout utile aux Goutteux, aux Humatistes, aux personnes d'un tempérament sanguin, portées aux Congestions cérébrales, aux Vertiges, Migraines ou suites aux Hémorrhoides, Embarras gastriques, etc.

Le SEDLITZ-CHANTEAUD, Pharmacien, Commandeur d'Isabelle la Catholique, est le seul Préparateur des Véritables Médicaments dosimétriques. Se méfier des Contrefaçons. Dépôt Général: 54, rue des Francs-Bourgeois, 1. R.T.S. Négociateurs à Québec: D'ED. MORIN & Co, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue St-Jean.

Le FER BRAVAIS est un des ferrugineux les plus énergiques, qui agit sur le système nerveux, et ramène la santé en très peu de temps.

Le FER BRAVAIS ne produit ni crampes, ni fatigue de l'estomac, ni diarrhées, ni constipation.

Le FER BRAVAIS n'a aucune saveur, ni odeur et n'est accompagné d'aucun autre principe nuisible à tout autre liquide dans lequel il peut être pris.

Le FER BRAVAIS est le moins cher des ferrugineux qui agit sur le système nerveux, et ramène la santé en très peu de temps.

Le FER ne noircit jamais les dents. Un prospectus détaillé accompagne chaque flacon. Dépôt dans toutes les bonnes Pharmacies. M. C. O. Dacier à ses pharmacies, 517 rue Sussex et dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez, McDOUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P.Q. MCDUGALL & CUZNER. 31 octobre 1883.

UNE CURE ÉTONNANTE

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans. Pendant ces deux ans, j'ai essayé tous les remèdes possibles, mais sans succès. En voyant l'annonce de la "Valeria" dans la "Minerve", j'eus une curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez MM. Lavolette et Nelson, pharmacien, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui me la vendit, et il pourra attester que j'étais alors—il y a environ six mois—complètement chéve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle a suffi à me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant. Les cheveux étaient plus fins. Tous ceux qui ne connaissent sont comme moi, emme veuillez du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Anne, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'auteur de cette merveilleuse découverte. PIERRE DANZ. Montréal, 23 Juillet 1882.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION

No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa

TENU PAR GEO. PHILBERT Propriétaire

M. GEO. PHILBERT se charge de toute commande et que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti. Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs. GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE. 11 fév. 1884.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

On recevra à ce bureau, jusqu'à M. ERIC GORE, le 5ème jour de mars prochain, inclusivement, des soumissions cachetées adressées au soussigné, et portant la suscription "Soumission pour Halle d'Exercices Militaires, Québec", pour la construction et l'achèvement d'une

Halle d'Exercices Militaires à Québec.

On pourra obtenir au Ministère des Travaux Publics à Ottawa, et au bureau de Poste, des formules de soumission et le devis, à commencer de Vendredi le 15 du mois courant.

Les soumissionnaires sont avertis que leurs offres ne seront point prises en considération si elle ne sont faites sur les formules, dont les blancs devront être convenablement remplis, et si elles ne portent leurs propres signatures.

On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour une somme égale à cinq pour cent du montant de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou si il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire. Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Par ord. de F. H. ENNIS, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 4 Février 1883.

Piules de Noix Longues Composées

De McGALE Recouvrées et sucrées.

Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, torpéur du foie, maux de tête, in di g estions et de toutes les

malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac. Ces piules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies si haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PIULES de Noix Longues Composées, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les piules stomaciques jusqu'à présent offertes au public. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de l'Université de Montréal, et de l'Université de Collège Victor.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, Insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop de Dr GODERRE et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

PHIQUES

DA

Hull

USSEX

CHE, HULL

IONS

AVOCATS

AIRES

SSIER

ESORIERS

APIER

S BAS

TS:

Publicité

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA
Rivière du Loup, 5—L'église de Saint-Alexandre a pris feu, ce matin. Les dommages sont d'environ \$400.

Pointe-Claire, 5—La nouvelle que M. Piette avait été choisi comme candidat libéral pour la prochaine élection dans Jacques Cartier, n'était pas fondée.

Une assemblée des libéraux du comté aura lieu ici samedi, et le choix d'un candidat sera alors fait. Sherbrooke, 5—La fabrique de meubles de MM. Long et Bailly a brûlé la nuit dernière, ainsi que tout le matériel. La bâtisse appartenait à M. Smith Eskins et était assurée pour \$1,200 à différentes compagnies d'assurances. La cause de ce sinistre est inconnue.

Cobleskill, 5—Lundi, le Dr Morin a fait des injections sous-cutanées de morphine à Edgar Roberts, un ouvrier d'Onéanta, qui souffrait d'une névralgie. A la suite de cette opération Roberts a succombé et le Dr Morin a été arrêté sous l'accusation d'avoir causé la mort de cet infortuné.

Toronto, 5—Trois bibliothèques publiques seront formellement ouvertes demain après-midi, et à cette occasion le Dr Daniel Wilson prononcera un discours—2,500 invitations ont été faites.

Demain est la cinquième anniversaire de l'incorporation de la ville. Le maire donnera une grande réception et une adresse lui sera présentée.

Toronto, 5—Jugement a été rendu ce matin dans la cause de l'élection provinciale de East Simcoe.

Les deux juges ne se sont pas accordés et M. Drewry garde son siège.

Québec 5—Une maison en bois à deux étages à Portneuf, occupée comme magasin par M. Delisle, a été détruite par le feu.

Le juge G. Okill Stuart, de la cour de vice-amirauté, est décédé, ce matin.

Le faubourg Saint-Sauveur demande à être approvisionné d'eau par la ville.

Des Moines, 5—John Johnson, un Suédois, a tué hier sa femme d'un coup de revolver et s'est ensuite suicidé. La cause de ce drame intime est attribuée à la jalousie.

Washington, 5—Le sénateur Bayard a présenté un bill, hier, pour l'établissement d'une Cour Suprême d'Appel aux Etats-Unis.

Wheeling, 5—Dans le comté de Barbour, deux enfants de Isaac Kennedy sont tombés dans une chaudière de savon bouillant et ont été brûlés à mort.

Rogersville Junction, 5—Une famille nommée Guthrie a été empoisonnée, lundi soir, en mangeant des conserves de mûres. Quatre enfants de cette famille sont morts et la mère va probablement succomber.

New York, 5—La goélette Jacob Keiser a fait naufrage au large de Cap Henry, mercredi dernier. Le équipage s'est réfugié dans les cordages du navire et y est resté jusqu'à vendredi où il a été recueilli. Un steamer avait passé précédemment près de l'épave, mais n'avait prêté aucune attention aux signaux de détresse des malheureux naufragés. Tous étaient presque gelés et souffraient horriblement.

ROME, 5—Le Pape a protesté contre l'aliénation des biens de Propagande et leur conversion en rentes sur l'Etat.

Londres, 5—La Porte a sordé l'Autriche au sujet du Soudan. L'Autriche a répondu qu'elle n'interviendrait pas et elle recommande à la Turquie de régler ses différends avec l'Angleterre. Les autres puissances ont fait une réponse analogue. En conséquence l'ambassadeur ottoman a demandé à lord Granville d'employer l'influence du Sultan pour pacifier le Soudanais.

EUROPE

Les courses de raquettes du club "Frontenac" qui ont eu lieu au parc Lansdowne, cette après-midi, étaient sous le patronage de Son Excellence le gouverneur général et de sir Hector Langevin.

A la même date qu'aujourd'hui, l'an dernier, il y avait 141 licences pour charretiers accordées par le secrétaire-trésorier de la cour de police. Cette année il n'y en a que 110.

Les parents trop indulgents qui permettent à leurs enfants de manger avec excès des viandes salées, des pâtés riches, des gateaux, etc, devront faire usage des Amers de Houbion pour prévenir l'indigestion, l'insomnie, la maladie, les douleurs, et peut-être la mort. Aucune famille n'est en sureté sans en avoir dans la maison.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Résumé Télégraphique

—Les expéditeurs anglais se plaignent de la stagnation des affaires. Sur le Tyne plus de cent navires d'eau de 1,500 tonneaux sont à rien faire.

—Le chemin de fer Atchison Topeka et Santa Fé a déclaré la guerre aux compagnies de l'Ouest en faisant une réduction considérable sur le prix du fret pour le Colorado.

—Maggie Carney, une jeune femme mariée a été trouvée ivre dans les rues de Toronto avec un enfant à moitié gelé. Elle a été envoyée à l'asile pour six mois, et son beau frère se charge de l'enfant.

—Robert Thompson, marchand de Toronto accusé d'avoir brutallement frappé un de ses commis a été admis à caution pour \$1,300. Le commis est trop malade pour rendre son témoignage.

—On nous apprend de New-York que les spéculateurs qui ont tenté dernièrement d'accaparer le Delaware et Lackawanna ont perdu \$18,000. Une compagnie d'assurance qui avait pour \$40,000 d'actions, les jeta toutes sur le marché et fit manquer la combinaison.

CUEILLETES DU REPORTER

Le chœur de la basilique se réunira, ce soir.

De grands préparatifs se font pour chômer la fête Saint-Patrick, le 17 mars.

Le bureau des écoles publiques s'assemblera, ce soir, à l'hôtel de ville.

Les membres du club "Frontenac" se sont réunis dans leur nouvelle salle, rue York, hier soir.

M. Jerry Cohan a commencé à jouer hier après-midi au Divin Museum. Il y avait foule hier soir.

La prochaine conférence à l'Institut canadien, dimanche prochain, sera donnée par M. Napoleon Montpetit. Sujet: "Nos hommes forts." Espérons qu'il y aura foule.

La compagnie dramatique Holman, de New-York, donnera deux représentations à l'Opéra, cette semaine.

Le service anniversaire de feu Mgr Guigues, évêque d'Ottawa, a été chanté, ce matin, à la basilique. Il y avait un grand concours de fidèles.

La dernière pratique de l'académie du professeur H. A. Trudel aura lieu demain soir. Les élèves sont requis de se rendre en aussi grand nombre que possible.

Association Catholique de secours mutuels—Les membres de cette association sont priés d'être présents à l'assemblée qui aura lieu vendredi soir, 7 mars, à l'Institut Canadien. Ouverture de l'assemblée à 8 heures précises.

Le contrat pour les améliorations à exécuter au canal des Galops a été accordé à M. Fohn Nicholson, d'Ottawa. Il y avait six soumissionnaires.

M. O. D'Orsonnens, de Hull, a acheté une propriété dans le quartier No. 2 de la cité de Hull pour le compte du bureau des écoles publiques.

Nos lecteurs voudront bien se rappeler que, dimanche prochain, aura lieu à 8 1/2 heures à l'Institut une conférence donnée par M. Napoleon Montpetit.

MM. Lapointe et Charbonneau commerçants de glace, annoncent au public en général qu'ils sont toujours disposés à fournir de la glace à leurs pratiques à un prix très réduit; leur glace est prise en haut des Chaudières pour ceux qui le désirent.

Bureaux: marché By et marché Wellington, tout ordre exécuté avec promptitude.

Les travaux d'excavation au coin de la rue Rideau et Sussex, avancent rapidement. On a commencé la construction des magasins qui feront face à la rue Sussex.

Les courses de raquettes du club "Frontenac" qui ont eu lieu au parc Lansdowne, cette après-midi, étaient sous le patronage de Son Excellence le gouverneur général et de sir Hector Langevin.

A la même date qu'aujourd'hui, l'an dernier, il y avait 141 licences pour charretiers accordées par le secrétaire-trésorier de la cour de police. Cette année il n'y en a que 110.

Les parents trop indulgents qui permettent à leurs enfants de manger avec excès des viandes salées, des pâtés riches, des gateaux, etc, devront faire usage des Amers de Houbion pour prévenir l'indigestion, l'insomnie, la maladie, les douleurs, et peut-être la mort. Aucune famille n'est en sureté sans en avoir dans la maison.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

CERCLE LITTÉRAIRE DE LA CITE DE HULL

A une séance du "cercle littéraire de la cité de Hull," le 3 mars courant sous la présidence du Dr Aubry.

M. Séguin fait l'offre d'une salle de 40 pieds sur 20 pour tenir les séances du cercle. La dite salle située sur la rue Principale.

L'offre est acceptée, et sur proposition de M. Elzéar Dion, secondé par M. Pacifique Lafond, des remerciements sont votés à M. Séguin pour son offre généreuse et à M. Gilbert Bordeleau pour l'usage que le cercle a eu de sa salle jusqu'à aujourd'hui.

Sur motion de M. Viau la séance s'ajourne à mercredi soir à 7 1/2 hrs. pour prendre en considération et adopter la constitution du cercle.

La prochaine réunion du cercle aura lieu à la nouvelle salle, dans le Bloc Poulin, sur la rue Principale. Les membres du cercle sont spécialement invités à cette séance.

Par ordre de GEORGE ARDOUIN, Secrétaire Pro-temp.

LA VALERIA empêche la chute des cheveux en trois jours. C'est l'écultat de toutes les expériences qu'on en a faites. En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, chez E. D. Martin, rue Rideau, et chez tous les pharmaciens. Voir les certificats.

AVIS SPECIAUX

Un terrible accident—Hier après-midi, la police a été appelée en toute hâte à la gare du chemin de fer du Pacifique. On rapportait qu'un terrible accident venait d'avoir lieu et la foule arrivait de toute part. Les abords de la gare étaient encombrés, et il a été difficile pendant quelque temps d'avoir des détails. Finalement on a pu savoir qu'à l'arrivée du train, un grand nombre de voyageurs s'étaient portés avec un si grand empressement au restaurant Hoquois, situé en face de la gare, que les personnes présentes avaient cru à un accident. Tout s'est terminé heureusement. Le propriétaire de ce restaurant populaire est M. G. Gratton.

Un bon commis est demandé, salaire à la semaine ou à commission. N. A. SAVARD.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Sussex. Pour un habillement de première classe, venez au No. 523, rue Sussex. Une magnifique assortment de draps, tweeds anglais et écossais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée.

Livres de comptes—Ayant reçu dernièrement un grand lot de livres de compte, j'offre de les vendre à 10 pour cent meilleur marché qu'à l'ordinaire. Profitez de l'occasion et venez faire une visite à la librairie Canadienne-française.

P. C. GUILLAUME, No. 455, rue Sussex.

Blé-d'Inde, petit pois, pommes en canistre de 3lbs, 15c la canistre, chez N. A. SAVARD.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

Inspection des Cuirs et Peaux Cures.

Avant donné par les présentes que le Bureau des examinateurs pour le comté d'Ottawa, comprenant la Cité de Hull, constitué sous l'acte d'Inspection 37 Vict. Cap. 45, pour examiner et éprouver l'habileté et les aptitudes des applicants pour l'emploi d'inspecteur, ou de député-inspecteur des Cuirs et Peaux Cures, fera un examen à dix heures de l'avant-midi, lundi, le dix-septième jour de mars, A. D. mil huit cent quatre-vingt quatre, au bureau central de Ezra-Butler Eddy, Ecr., dans la dite Cité de Hull.

Tous les applicants à l'emploi d'inspecteur, ou de député-inspecteur des Cuirs et Peaux Cures, doivent faire usage des Amers de Houbion pour prévenir l'indigestion, l'insomnie, la maladie, les douleurs, et peut-être la mort. Aucune famille n'est en sureté sans en avoir dans la maison.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des poumons.

Questions Vitales

Demandez aux médecins les plus éminents De n'importe quelle école, quel est le meilleur remède pour calmer l'irritation des nerfs, et guérir toute autre maladie nerveuse, et pour donner un repos réparateur. "Du houbion sous quelque forme!"

CHAPITRE I. Demandez aux médecins les plus éminents: Quel est le meilleur et seul remède sur lequel on puisse compter pour la guérison de toutes les maladies des reins et des voies urinaires, telles que malade de Bright diabète, rétention ou relâchement d'urine et toutes autres maladies particulières aux femmes?"

Et ils vous répondront explicitement et emphatiquement. "Buchu." Demandez aux mêmes médecins: "Quel est le meilleur et le plus sûr remède pour toutes les maladies de foie et la dyspepsie, constipation, indigestion, bile, fièvre malariale, etc.?" et ils vous répondront. "Mandrake!"

Et en conséquence, lorsque ces remèdes sont combinés avec d'autres d'égale valeur. Et incorporés dans les Amers de Houbion, [suite le mois prochain]

AVIS

EST par le présent donné qu'une assemblée du bureau des commissaires de licences aura lieu, le lundi, 31 de mars à onze heures du matin, à la chambre du Maire, hôtel-de-ville, dans le but de décider sur les demandes de certificats de licences accordées par l'acte de 1883.

HECTOR McRAE, Inspecteur en chef. Ottawa, 25 février, 1884.

3e COURSES ANNUELLES

Du Club de Raquette FRONTENAC

A l'Hippodrome LANSDOWNE Rue Bank

JEUDI, 6 MARS 1884

A 12 heures p.m.

Programme des Courses

1—Course (220 verges, club) 4 barrières de 2 pieds et 9 pouces—2 prix deux médailles en argent.

2—Course (1 mille, ouverte à toute personne faisant partie de la Fête d'un Club de Raquettes) 2 prix, deux médailles en argent.

3—Course (3 mille "Green Race" Club) en costume, 2 médailles en argent.

4—Course de 100 verges pour les membres du Club—1er prix médaille en or; 2ème médaille en argent.

5—Course de 2 milles pour les membres du Club—le 1er prix médaille en or; 2ème médaille en argent.

6—Course d'un 1/2 mille, deux prix, deux médailles en argent.

7—Course de 100 verges, ouverte aux enfants 2 prix, deux médailles en argent.

8—Course de 200 verges (ouverte à tous les hommes de 200 livres)—Le seul prix est une coupe en argent.

9—Course de consolation, (100 verges) pour les membres du club. Deux prix, deux médailles en argent.

L. G. DUQUET, Sec. Comité des Courses.

Theatre a 10 cts

INSTITUT CANADIEN

LE RENDEZ-VOUS DES FAMILLES

LE PLUS GRAND SPECTACLE AU MONDE.

Changement de programme toutes les semaines.

REPRESENTATION: Dans l'après-midi à 2.30 hrs. EXCEPTÉ LES LUNDIS. Le soir à 8 heures.

Admissior, 10 Cents. Sièges réservés, 10 Cts. extra.

30 nov.

GARDE-MALADE

Les personnes qui ont besoin d'une GARDE-MALADE pourront obtenir les services d'une femme d'expérience en s'adressant au No. 233 rue Saint-Patrice, Ottawa, 29 février 1884.

JOS. SENECAL

Entrepreneur de Pompes Funèbres 265 et 261 RUE DALHOUSIE, OTTAWA.

A l'établissement le plus grand et le plus complet de la province d'Ontario.

LA COMPAGNIE DU Chemin DE Fer Canadien DU Pacifique

REGLEMENT DES TERRES La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à

\$2.50 PAR ACRE et plus, avec les conditions qui demandent la culture de ces terres.

Les paiements de \$1.25 à \$3.50 par acre se font aux acheteurs qui voudront cultiver; selon le prix payé pour les terres, et sera accordée à certains conditions. La Compagnie offre aussi des terres sans conditions d'établissement ou de culture.

LES SECTIONS RESERVEES le long de la ligne principale, c'est-à-dire les sections impaires et numérotées, dans l'espace d'un mille de chemin de fer, sont maintenant offertes à des conditions avantageuses, aux personnes qui sont prêtes à entreprendre immédiatement leur culture.

CONDITIONS DE PAIEMENT: Les acheteurs pour ont payer un sixième comptant et la balance en cinq paiements annuels avec intérêt à six pour cent par année payable d'avance.

Les personnes qui achètent ont la condition de les cultiver recevront un a le transfert de propriété, au temps du achat, si le paiement est fait en entier. Des paiements peuvent être faits en douze mensualités par les terres concédées, qui seront acceptées à dix pour cent de prime sur leur valeur par an, avec intérêt à cru. Ces biens peuvent être obtenus sur demande, à la Banque de Montréal, ou à aucune de ses agences.

Pour les prix et pour les conditions de la vente on pourra obtenir des informations au sujet de la vente des terres, en s'adressant à JOHN McTAVISH, commissaire des terres, à Winnipeg. Par ordre du Bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

Montreal, 19 février 1884—6m-3fs

Grande Vente à Sacrifice

DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises du printemps qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

Grand assortiment, les meilleurs tapis, et à plus bas prix en fait de tapis, relards, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883.

L. A. OLIVIER AVOCAT.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Eglison, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883.

LA SANTE UN DEVOIR

LA MALADIE UN CRIME! AMERS MANDRAGORES

—DU— Dr. BAXTER.

Le SEUL REMÈDE VÉGÉTAL CONTRE LA Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tête etc., etc., etc.

PRIX, 25 cts. LA BOUTEILLE. Vendu partout, et par C. O. DACIER, Ottawa.

15 mai 1883

Poudres de Condition d'Alexandre BOULES POUR LES ROGNONS

ET AU: RES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA:—C. STRATTON.

Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrice. A VIS.—Les médicaments ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER, 6 Nov. 1882

6e année

ABONNEMENT Payable d'avance, par do do qu do do un Edt. Hebdomadaire, p

LA SOCIÉTÉ

LE CA

Ottawa et Hull

COUP

Soi Honneur verneur Robitment à Ottawa.